

Una inscripción de Briviesca

Interpretación que he dado a la inscripción mutilada que se observa en la parte delantera del coro del convento de monjas de Santa Clara de Briviesca, que en 1846 todavía debía estar íntegra, pues aún no se había roto el arco del mismo, que tanto llamaba la atención por el singular capricho con que se habían puesto sus dovelas. Para dicha interpretación me he valido de los trozos que quedan y de algunos fragmentos que se conservan en los sillares con que taparon un vano de la tribuna de los Duques de Frías en la misma iglesia. Todo lo que va entre paréntesis es de mi cosecha, lo demás subsiste, pero ordenado por mí.

Esta (Iglesia y M)onasterio y el o(s)pital de Nuestra Señora del Rosario fueron fundados y dotados por Doña Mencía de Velasco que se mantie)ne sin casarse, en el convento de monjas de Santa Clara de Medina de Pomar (con su hermana). Doña Beatriz (hijas del Condes)table de Castilla (Duque de Frías y Señor de la ca)sa de Haro, Don Pero Hernán(dez de Belasc)o y Doña Mencía (de Mendoza su mujer y dejó por patronos de estas fundaciones a su sobrino Don (Pero Hernández de Belasco y su mujer Doña Juliana Angela) de Belasco (y Aragón) condesa (de Haro y a sus sucesores. En el dicho Monasterio de Santa Clara de Medin)a vivió y murió n(uestra fundadora) Doña Mencía. Sus primeros abuelos el marqués y marquesa de Santillana Don Iñigo López de Mendoza y Doña Catalina de Figueroa y segundos el Almirante Don Diego de Mendoza y Doña Leonor de la Bega y terceros Pero González de Mendoza y Doña Aldonza de Aiala y quartos Gonzalo Yáñez de Mendoza y Doña Juana de Orozco, todos legítimos y de legítimo matrimonio nacidos.

DOMINGO HERGUETA.